



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто шестидесятая сессия

Рим, 2-6 ноября 2015 года

**Бюджеты комиссий по борьбе с пустынной саранчой
на 2016-2017 годы**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Анни Монар (Ms Annie Monard)

Старшему сотруднику Группы по трансграничным вредителям растений, AGPMM

Тел.: +3906 5705 3311

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.

С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mo689

РЕЗЮМЕ

- В настоящее время при ФАО существует три комиссии по борьбе с пустынной саранчой:
 - Комиссия по борьбе с пустынной саранчой в Юго-Восточной Азии (Восточный регион);
 - Комиссия по борьбе с пустынной саранчой в Центральном регионе;
 - Комиссия по борьбе с пустынной саранчой в Западном регионе.
- В документе FC 160/INF/X представлены одобренные бюджеты всех трех комиссий; Комиссия по Юго-Восточной Азии (Восточный регион) одобрила свой бюджет в декабре 2014 года, Комиссия по Центральному региону – в ноябре 2014 года и Комиссия по Западному региону – в июне 2014 года.
- В соответствии с соглашениями об учреждении данных комиссий [*подпункт b) Статьи IV "Административные вопросы" Раздела 4] для комиссий по Юго-Восточной Азии и Центральному региону и подпункт c) Статьи VII "Функционирование" Раздела 4 для Комиссии по борьбе с пустынной саранчой в Западном регионе] и с учетом предыдущей практики бюджет каждой Комиссии представляется Совету (который делегировал рассмотрение этого вопроса Финансовому комитету) для сведения до начала исполнения такого бюджета.*

УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается принять к сведению информацию о бюджетах трех комиссий, представленную в настоящем документе.

Проект рекомендации

- **Финансовый комитет принимает к сведению бюджеты трех комиссий по борьбе с саранчой.**

1. В настоящее время при ФАО существует три комиссии по борьбе с пустынной саранчой: Комиссия по борьбе с пустынной саранчой в Юго-Восточной Азии (КБПС ЮВА), Комиссия по борьбе с пустынной саранчой в Центральном регионе (КБПС ЦР) и Комиссия по борьбе с пустынной саранчой в Западном регионе (КБПС ЗР)¹.
2. Комиссии играют все более важную роль в эффективном осуществлении стратегии профилактики, которая взята на вооружение всеми страдающими от саранчи странами, в целях сокращения числа, продолжительности и масштабности опустошительных случаев нашествия саранчи за счет таких средств как раннее предупреждение, оперативное реагирование и подготовка соответствующих чрезвычайных планов. Данные три элемента полностью соответствуют пяти стратегическим целям ФАО.
3. Бюджеты комиссий финансируются из средств, поступающих в целевой фонд каждой Комиссии. В качестве источника средств выступают взносы, выплачиваемые странами-членами этих комиссий. Решение по бюджету принимается на сессии соответствующей Комиссии, которая проводится один раз в два года, и бюджет обычно утверждается на стандартном уровне, но к нему также могут добавляться дополнительные суммы неизрасходованных остатков за предыдущие годы. Как правило, на сессии утверждается бюджет на следующие два года.
4. В документе FC 160/INF/X представлены одобренные бюджеты всех трех комиссий; Комиссия по Юго-Восточной Азии (Восточный регион) одобрила свой бюджет в декабре 2014 года, Комиссия по Центральному региону – в ноябре 2014 года и Комиссия по Западному региону – в июне 2014 года.
5. Если бюджет представлен с пометкой "предварительный", то речь идет о стандартном бюджете отдельно взятой комиссии, с указанием уровня ежегодных взносов. К своей следующей сессии каждая Комиссия подготовит уточненный бюджет на указанные годы, в который могут быть включены некоторые неиспользованные остатки средств и коррективы.
6. КБПС ЮВА на своей 22-й сессии, состоявшейся в декабре 2014 года, отпраздновала 50-ю годовщину создания Комиссии – старейшей региональной комиссии ФАО по борьбе с саранчой. Это подтверждает актуальность данного органа. На сессии был утвержден бюджет, представленный в Приложении А, а также принято решение о первом с момента учреждения Комиссии увеличении суммы ежегодных взносов на 50%. Такая мера позволит увеличить количество мероприятий в области раннего предупреждения и профилактики, начиная с 2017 года. Основная задача этой Комиссии заключается в проведении 30-дневного ежегодного совместного обследования районов весеннего размножения пустынной саранчи, расположенных по обе стороны ирано-пакистанской границы. Результаты обследования используются при планировании летней кампании на границе Ирана и Пакистана. Остальные мероприятия связаны главным образом с развитием национального потенциала стран в области раннего предупреждения и оперативного реагирования путем чрезвычайного планирования, обучения и внедрения новых технологий. К таким технологиям относятся новая система "eLocust3", которая позволяет регистрировать и в реальном времени передавать данные с мест в национальные центры по борьбе с саранчой, а также обновленная пользовательская географическая информационная система (RAMSESV4 GIS), предназначенная для управления данными. Сотрудники национальных служб по борьбе с саранчой стран-членов обучаются использованию новых инструментов в рамках ежегодного межрегионального семинара КБПС ЦР/КБПС ЮВА, а также получают дополнительные сведения от приглашенных экспертов и постоянную административную поддержку со стороны Службы информации о пустынной

¹ КБПС ЮВА – Афганистан, Индия, Иран, Пакистан
КБПС ЦР – Бахрейн, Джибути, Египет, Эритрея, Эфиопия, Ирак, Иордания, Кувейт, Ливан, Оман, Катар, Саудовская Аравия, Судан, Сирия, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен
КБПС ЗР – Алжир, Буркина-Фасо, Чад, Ливия, Мали, Мавритания, Марокко, Нигер, Сенегал, Тунис

саранче (DLIS) Отдела растениеводства и защиты растений (AGPM) штаб-квартиры. Повышение квалификации сотрудников на местах остается одним из приоритетов национальных учебных программ, организуемых национальными высококвалифицированными инструкторами; кроме того, учебные материалы переводятся на местные языки. Также продолжаются закупки в небольших объемах оборудования, необходимого для поддержания уровня готовности на базовом уровне и обеспечения использования соответствующих технологий.

7. КБПС ЦР на своей 29-й сессии в ноябре 2014 года приняла решение удвоить сумму ежегодных взносов, выплачиваемых странами-членами, поскольку их текущий уровень не менялся с 1980 года. Начиная с 2017 года это позволит обеспечить устойчивое финансирование операций по борьбе с саранчой в странах-членах Комиссии и более оперативно реагировать на случаи вспышек пустынной саранчи, сократив тем самым опасность ее распространения как в самом регионе, так и за его пределы. На сессии также было принято решение учредить региональный чрезвычайный фонд (РЧФ) для мобилизации дополнительных ресурсов и поддержки при проведении операций по борьбе с пустынной саранчой, при необходимости. Двадцать девятая сессии утвердила бюджет, приведенный в Приложении В, и поручила Исполнительному секретарю Комиссии в координации с Председателем Комиссии обеспечить покрытие расходов, связанных с осуществлением каких-либо мероприятий, не отраженных в предусмотренном бюджетом плане работы. Комиссия продолжает осуществление стратегии профилактической борьбы в таких ключевых секторах, как:

- раннее обнаружение: наращивание потенциала по надзору за пустынной саранчой и прогнозированию ее вспышек, совершенствование управления данными (регистрация, передача, анализ и отчетность) путем проведения ежегодных межрегиональных семинаров КБПС ЦР/КБПС ЮВА для сотрудников национальных служб по борьбе с саранчой и при участии Службы информации о пустынной саранче (DLIS) ФАО;
- оперативное реагирование: оказание технической помощи странам в деле расширения их возможностей по оперативному реагированию и проведению эффективных и не наносящих ущерба окружающей среде операций по борьбе с саранчой;
- наращивание потенциала: Комиссия призывает страны-члены самостоятельно покрывать собственную долю издержек по организации учебных курсов на национальном уровне; Комиссия в свою очередь будет поддерживать проведение курсов на национальном и региональном уровне, осуществление публикаций и научных обменов по запросу членов;
- окружающая среда: применение разработанных Комиссией стандартов охраны окружающей среды и здоровья;
- пестициды: внедрение Системы управления запасами пестицидов (ПСМС), которая представляет собой разработанный ФАО мощный инструмент управления запасами пестицидов, обеспечивающий получение подробной информации об имеющихся в наличии объемах готовых к использованию и просроченных пестицидов и о статусе регистрации находящихся на хранении запасов пестицидов; кроме того, данная система позволяет отслеживать качество, перемещение и применение пестицидов в соответствующей стране, включая их утилизацию;
- исследования: обеспечение возможностей для проведения совместных исследовательских программ по совершенствованию стратегий и тактики борьбы с пустынной саранчой с учетом внесенных странами-членами предложений о проведении исследований;
- чрезвычайное планирование: использование обновленных инструментов для повышения уровня готовности к борьбе с пустынной саранчой и оперативной мобилизации необходимых для этого ресурсов в случае возникновения чрезвычайной ситуации; и
- пропаганда: регулярное обновление нового веб-сайта КБПС ЦР на английском и арабском языках в целях информирования о деятельности Комиссии.

8. КБПС ЗР на своей седьмой сессии, состоявшейся в июне 2014 года, утвердила бюджет на 2015-2016 годы, который приведен в Приложении С. КБПС ЗР осуществляет стратегию профилактической борьбы посредством ряда институциональных и технических мер:

- Комиссия ознакомилась с исследованием, посвященным институциональным и финансовым вопросам; Комиссия одобрила "дорожную карту" внедрения финансовых механизмов в Западном регионе и учредила региональный чрезвычайный фонд борьбы с риском вспышек пустынной саранчи, который призван обеспечить поддержку мер борьбы с саранчой как во время пика вспышек саранчи, так и в период ее низкой активности;
- В рамках стратегии профилактической борьбы Комиссия продолжает оказывать странам-членам поддержку в деле внедрения новых систем раннего предупреждения и управления данными eLocust3 и RAMSESv4 GIS, а также в осуществлении каждой из стран годового плана обследования и борьбы. Делегаты также утвердили обновленный план обследования и борьбы;
- Обучение – это один из ключевых видов деятельности, в том числе в свете обновления пяти учебных модулей по борьбе с пустынной саранчой: биоэкология, обследования, применение пестицидов в минимальных объемах, мониторинг окружающей среды и здоровья. КБПС ЗР оказывает регулярную поддержку учебным программам по этим темам на национальном и региональном уровне, а также на постоянной основе выделяет одну докторскую стипендию. На период 2015-2018 годов будет подготовлен новый региональный учебный план;
- Оказывается поддержка деятельности в области охраны окружающей среды и мерам по внедрению природоохранных требований, в том числе таким, как картирование ключевых районов, использование Системы управления запасами пестицидов (СУЗП), внедрение мер по уменьшению негативного воздействия и расширение использования биопестицидов;
- Шесть лет назад была начата работа по чрезвычайному планированию, и семь из десяти стран уже подготовили национальные чрезвычайные планы на случай нашествия саранчи, предусматривающие различные сценарии действий; и
- Действующий план проведения исследований по связанным с пустынной саранчой оперативным вопросам в Западном регионе будет пересмотрен и обновлен с учетом новых мер, принимаемых в этой области.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

**КОМИССИЯ ФАО ПО БОРЬБЕ С ПУСТЫННОЙ САРАНЧОЙ
В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (ВОСТОЧНЫЙ РЕГИОН)**

БЮДЖЕТ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА

TF 9123.00 MTF/RAS/001/MUL

Статья	Описание	2015 год (утвержден)	2016 год (утвержден)	2017 год (предварительно)
5013	Консультанты	4 500	4 500	4 500
5014	Контракты	15 250	15 250	15 250
5021	Служебные поездки	44 800	44 800	44 800
5023	Подготовка кадров	6 900	6 900	6 900
5024	Расходуемое оборудование	1 950	1 950	1 950
5050	Типографские работы	1 750	1 750	1 750
5028	Общие операционные расходы	14 650	14 650	14 650
5029	Вспомогательные расходы (*)	11 486	11 486	11 486
	ИТОГО	101 286	101 286	101 286

* ВР составляют 5% по статье 5024 и 13% по всем остальным статьям.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

**КОМИССИЯ ФАО ПО БОРЬБЕ С ПУСТЫННОЙ САРАНЧОЙ
В ЦЕНТРАЛЬНОМ РЕГИОНЕ**

БЮДЖЕТ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА

TF 9409.00 MTF/INT/007/MUL

Статья	Описание	2015 год (утвержден)	2016 год (утвержден)	2017 год (предварительно)
5012	Заработная плата сотрудников категории общего обслуживания	67 538	67 538	67 538
5013	Консультанты	20 000	20 000	20 000
5014	Контракты	102 000	100 000	80 000
5020	Сверхурочные	4 000	4 000	4 000
5021	Служебные поездки	38 000	70 000	50 000
5023	Подготовка кадров	125 000	80 000	70 000
5024	Расходуемое оборудование	15 000	15 000	15 000
5025	Оборудование длительного пользования	30 000	30 000	30 000
5028	Общие операционные расходы	41 000	71 000	21 000
5029	Вспомогательные расходы (*)	56 660	56 530	40 000
	ИТОГО	499 198	514 068	397 538

* ВР составляют 5% по статьям 5024 и 5025 и 13% по всем остальным статьям, реальные суммы ВР могут несколько отличаться от приведенных в утвержденном бюджете.

ПРИЛОЖЕНИЕ С

**КОМИССИЯ ФАО ПО БОРЬБЕ С ПУСТЫННОЙ САРАНЧОЙ
В ЗАПАДНОМ РЕГИОНЕ**

БЮДЖЕТ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА

TF 9169.00 MTF/INT/006/MUL

Статья	Описание	2015 год (утвержден)	2016 год (утвержден)	2017 год (предварительно)
5013	Консультанты	104 000	89 000	65 000
5014	Контракты	60 000	5 000	25 000
5021	Служебные поездки	119 500	114 500	133 000
5023	Подготовка кадров	65 000	60 000	135 000
5024	Расходуемое оборудование	40 000	40 000	25 000
5025	Оборудование длительного пользования	48 000	48 000	90 000
5028	Общие операционные расходы	90 500	85 500	92 500
5029	Вспомогательные расходы (*)	68 510	57 460	73 500
	ИТОГО	595 510	499 460	639 000

* ВР составляют 13% по всем статьям.